

21998D0205(10)

L 30/41

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

5.2.1998

РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 69/97

от 4 октомври 1997 година

за изменение на приложение XIII (Транспорт) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокол за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, оттук нататък наричано „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че приложение XIII към Споразумението беше изменено с Решение № 23/97 на Съвместния комитет на ЕИП ⁽¹⁾;

като има предвид, че Регламент (ЕО) № 543/97 на Съвета от 17 март 1997 г. за изменение и допълнение на Регламент (ЕИО) № 1107/70 относно предоставянето на помощи за железопътния, автомобилния и вътрешноводния транспорт ⁽²⁾ трябва да бъде включен в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

Добавя се следното тире след точка 11 (Регламент (ЕИО) № 1107/70 на Съвета) на приложение XIII към споразумението:

„— **397 R 0543:** Регламент (ЕО) № 543/97 на Съвета от 17 март 1997 г. (ОВ L 84, 26.3.1997 г., стр. 6).“

Член 2

Текстовете на Регламент (ЕО) № 543/97 на Съвета на исландски и норвежки език, приложени към съответните езикови версии на настоящото решение, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 1 ноември 1997 г., при условие че всички нотификации в съответствие с член 103, параграф 1 от споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към Официален вестник на Европейските общности.

Съставено в Брюксел на 4 октомври 1997 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

E. BULL

⁽¹⁾ ОВ L 242, 2.9.1997 г., стр. 70.

⁽²⁾ ОВ L 84, 26.3.1997 г., стр. 6.